O arquétipo da Família 35 para 2 & 3 João e Judas – forma final

Esta seção é baseada num cotejo completo dos seguintes 47 representantes da família para 2 & 3 João e Judas: 18, 35, 141, 149, 201, 204, 328, 386, 394, 432, 444, 604, 757, 824, 928, 986, 1072, 1075, 1100, 1247, 1248, 1249, 1503, 1548, 1628, 1637, 1725, 1732, 1754, 1761, 1768, 1855, 1858, 1864, 1865, 1876, 1892, 1897, 2221, 2352, 2431, 2466, 2554, 2587, 2626 e 2723.

Não há divisão de pelo menos 10% (dos 47) em 2 João ou Judas, e apenas um em 3 João. Naquele único lugar, verifiquei os seguintes 43 MSS: 209, 226, 368, 634, 664, 801, 1040, 1058, 1101, 1140, 1250, 1482, 1508, 1617, 1618, 1619, 1636, 1652, 1656, 1704, 1723, 1726, 1733, 1737, 1740, 1745, 1746, 1748, 1749, 1752, 1763, 1766, 1767, 1856, 1899, 2080, 2218, 2261, 2378, (2501), (2653), 2691, 2704, 2777.

Esses 90 MSS representam uma lista quase completa dos representantes da família que estão atualmente disponíveis; negligenciei quatro outros que estão embaralhados, incompletos ou difíceis de ler. Alguns representantes da família a mais poderão surgir, mas não o suficiente para contestar qualquer decisão tomada aqui. Meu 'atualmente disponível' refere-se às imagens que foram postadas tanto pelo INTF quanto pelo CSNTM. Digo um sincero "Muito obrigado" a ambas as organizações.

Comento agora a divisão que foi verificada. Apenas os MSS que atestam a variante minoritária estão alistados. Aqueles dentro de { } foram verificados no local. As porcentagens entre [ ] referem-se ao total de MSS conhecidos.

3 John 10—εκ || --- 149,201,432,604,1768,1865,2466 {209,368,1737,1767,2218,2261,2501, 2777}

Dos 90 MSS, dois são ilegíveis, e portanto, dos 88 MSS conhecidos (dentro da família), 15 têm a variante, o que equivale a 17%. Por causa do caso, a preposição pode ser entendida, mas torná-la evidente é melhor. De qualquer forma, com apenas 17% de atestação, a variante não é uma candidata séria. A primeira forma reproduz o arquétipo, sem qualquer dúvida razoável.

Isso completa a discussão do único lugar onde há uma divisão de pelo menos 10% (dos 47). Como demonstrei, somos capazes de afirmar a forma precisa do arquétipo familiar para os livros de 2 e 3 João e Judas, sem qualquer dúvida razoável. Está reproduzido em meu Texto Grego, *O Novo Testamento Grego segundo a Família 35*.

Irei agora considerar a força das evidências para os três 'capítulos', simplesmente contando os MSS que já foram totalmente cotejados.

2 João: Nenhuma variante tem mais do que três MSS. Dos 47 MSS cotejados, 31 são representantes perfeitos do arquétipo deste livro, e os MSS ainda a serem cotejados provavelmente acrescentarão mais alguns. Se desconsiderarmos as leituras singulares (dentro da família), acrescentamos mais 10. Segue-se que conhecemos a forma arquetípica precisa de 2 João.

3 João: Nenhuma variante tem mais do que sete MSS. Dos 47 MSS cotejados, 31 são representantes perfeitos do arquétipo deste livro, e os MSS ainda a serem cotejados provavelmente acrescentarão mais alguns. Se desconsiderarmos as leituras singulares (dentro da família), acrescentamos mais 4. Segue-se que conhecemos a forma arquetípica precisa de 3 João.

Judas: Nenhuma variante tem mais do que três MSS. Dos 47 MSS cotejados, 25 são representantes perfeitos do arquétipo deste livro, e os MSS ainda a serem cotejados provavelmente acrescentarão mais alguns. Se desconsiderarmos as leituras singulares (dentro da família), acrescentamos mais 12. Segue-se que conhecemos a forma arquetípica precisa de Judas.

Conclusão: Demonstrei empiricamente que conhecemos a forma arquetípica precisa da Família 35 para os livros de 2 e 3 João e Judas, com base nas evidências disponíveis. Deus preservou Seu Texto.